



Automatické ovládání sprchy s elektronikou ALS se směšovací baterií pro teplou a studenou vodu, 24 V DC
Automatic shower control with mixer, 24V DC

(CS) Návod na použití	(RU) Инструкция по эксплуатации	(RO) Instrucțiuni de utilizare	(NL) Gebruiksaanwijzing
(SK) Návod na použitie	(DE) Gebrauchsanleitung	(ES) Instrucciones de uso	(LT) Naudojimosi instrukcija
(EN) Instructions for use	(PL) Instrukcja użytkowania	(FR) Mode d'emploi	(HU) Használati útmutató

(CS) STANDARDNÍ funkce	(RU) СТАНДАРТНАЯ программа	(RO) Funcționare în regim STANDARD	(NL) Standaard functies
(SK) Funkcia	(DE) Funktion	(ES) Función estándar	(LT) STANDARTINĖ programa
(EN) Function	(PL) Funkcja	(FR) Fonction	(HU) Működés

1.

2.

START 3 s.

3.

automatic STOP 5 min.

4.

velikost oka síta ≤ 90 μm
sieve dimension ≤ 90 μm

0,1 - 0,6 MPa

H₂O

(CS) Vlastnosti	(RU) Технические характеристики	(RO) Proprietăți	(NL) Eigenschappen
(SK) Vlastnosti	(DE) Eigenschaften	(ES) Características	(LT) Techninės charakteristikos
(EN) Properties	(PL) Właściwości	(FR) Caractéristiques	(HU) Tulajdonságok

0,3 MIN 0,7 m MAX

AUTOMATIC

0,3 - 0,7 m

0,25 - 7,75 sec

FACTORY SETTINGS 3 s.

0,25 - 7,75 s.

STISKNI PRESS

ON / OFF

INTERVAL HYGIENICKÉHO PROPLACHU
HYGIENIC FLUSH INTERVAL

FACTORY SETTINGS OFF

OFF / 6 / 8 / 12 / 24 / 48 / 72 / 168 h

DÉLKA HYGIENICKÉHO PROPLACHU
HYGIENIC FLUSH DURATION

FACTORY SETTINGS 5 s.

5 - 1200 s.

STANDARD ↔ START / STOP

STANDARD

START/STOP

1.

Stiskni 1 s.
Press 1 s.

max. 5 s.

↔

2.

Stiskni 1 s.
Press 1 s.

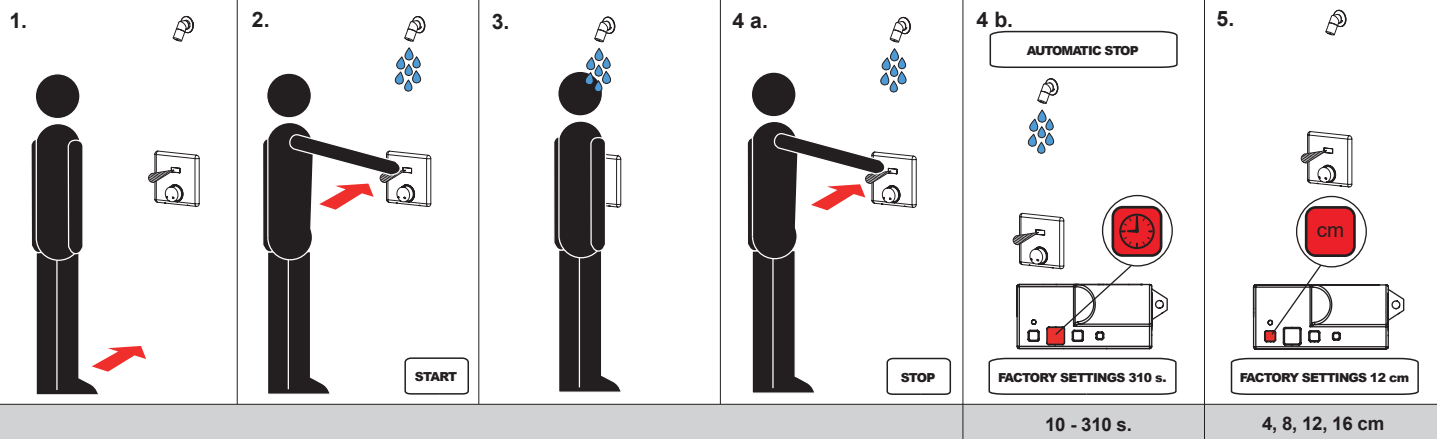
ON/OFF

**Změna parametrů
Parameter settings**

SANELA Control

SLD 03

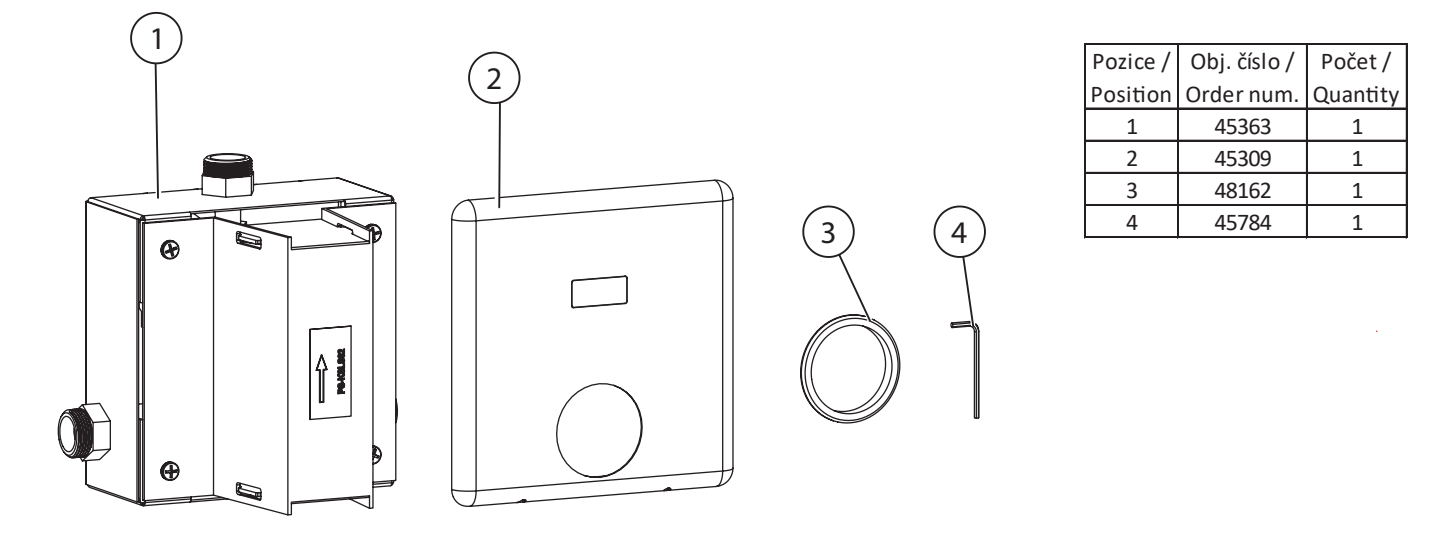
START/STOP



(CS) Montážní návod (RU) Инструкция по монтажу (RO) Instrucțiuni de montaj (NL) Montage instructie
 (SK) Montážny návod (DE) Montageanleitung (ES) Manual de instrucciones (LT) Montavimo instrukcija
 (EN) Mounting instructions (PL) Instrukcja montażu (FR) Notice de montage (HU) Szerelési útmutató

(CS) Specifikace dodávky (RU) Спецификация поставки (RO) Componente livrate (NL) Leveringsomvang
 (SK) Špecifikácia dodávky (DE) Lieferumfang (ES) Especificación de suministro (LT) Tiekimo specifikacija
 (EN) Supplied equipment (PL) Specyfikacja dostawy (FR) Equipements fournies (HU) Tartozékok

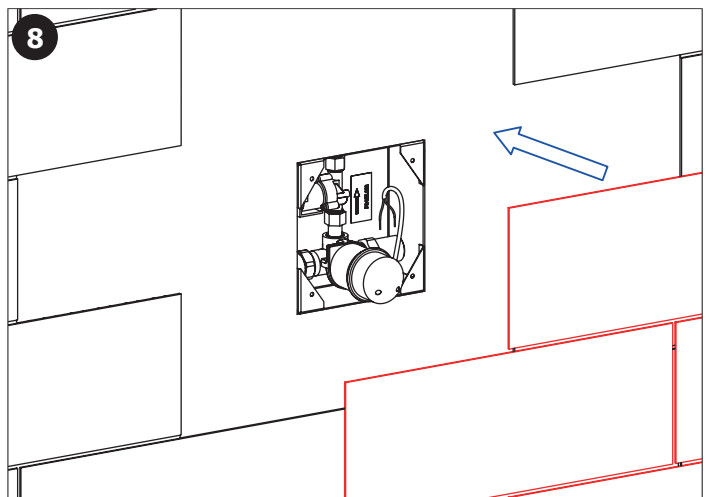
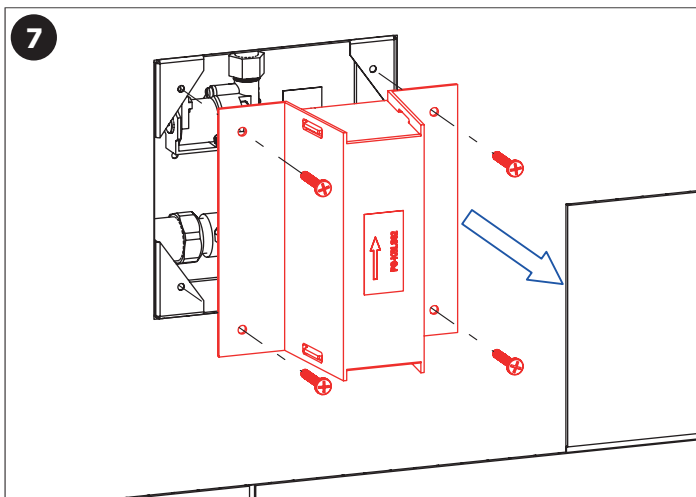
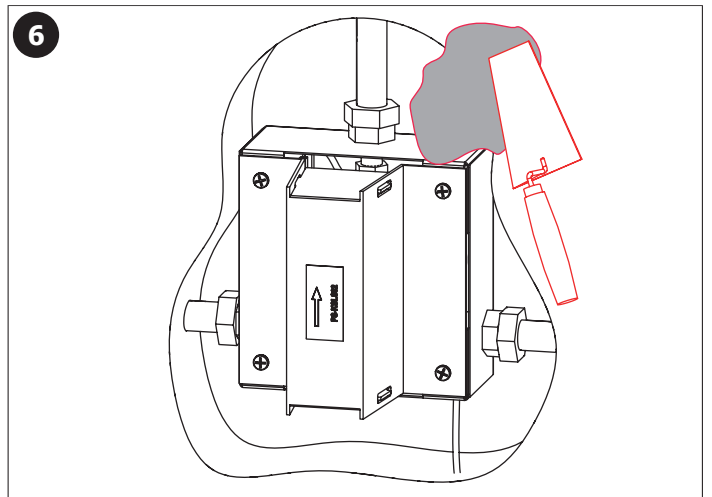
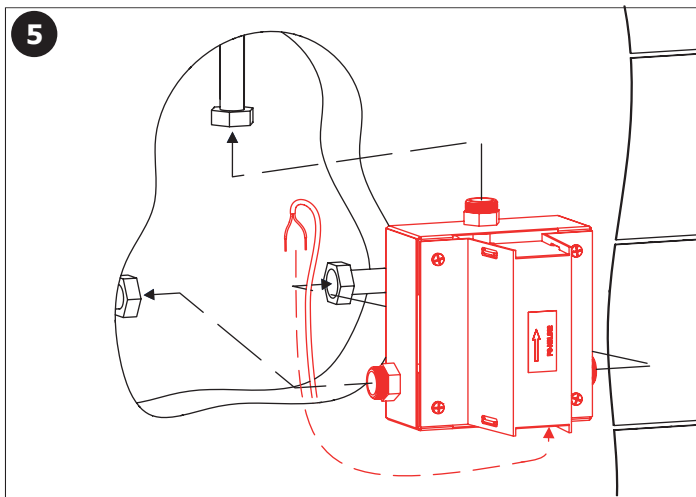
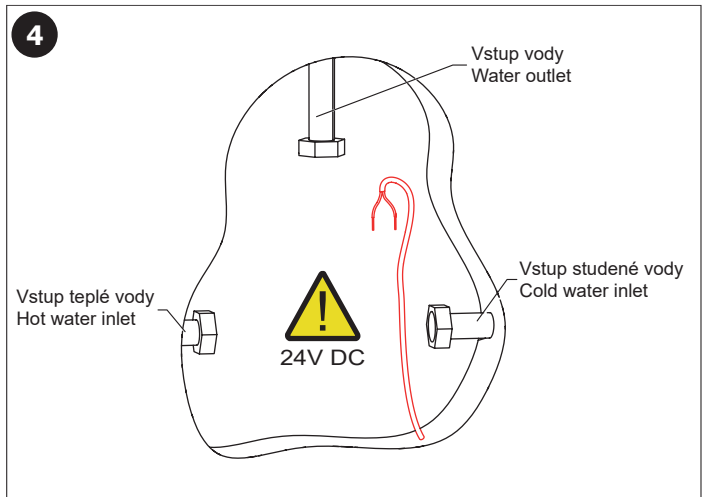
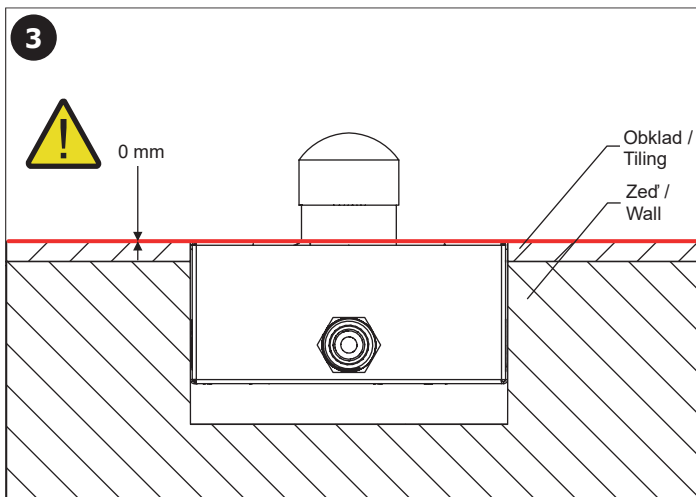
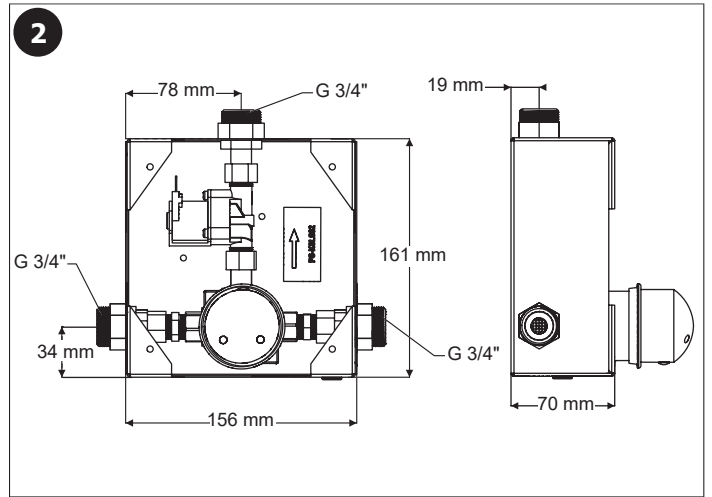
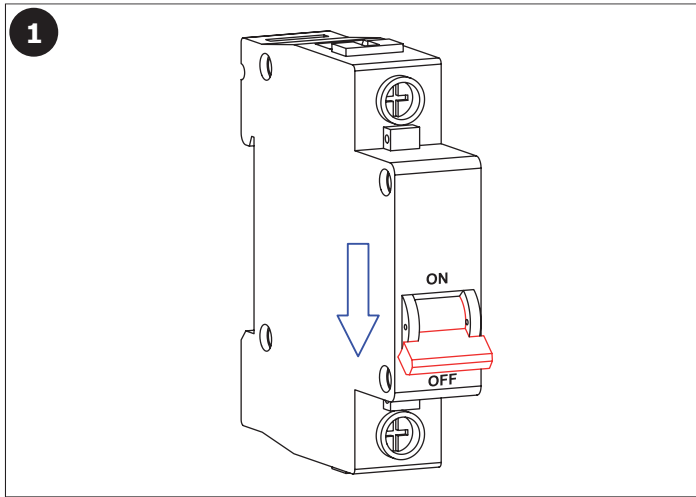
SLS 02 - Obj. č. (Code Nr.) - 02020

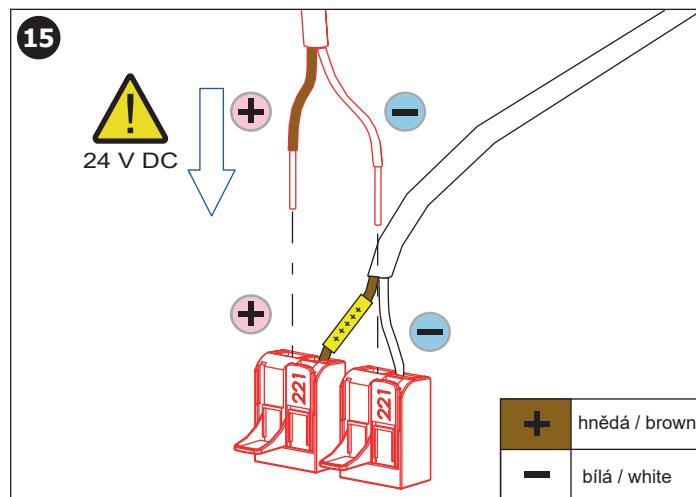
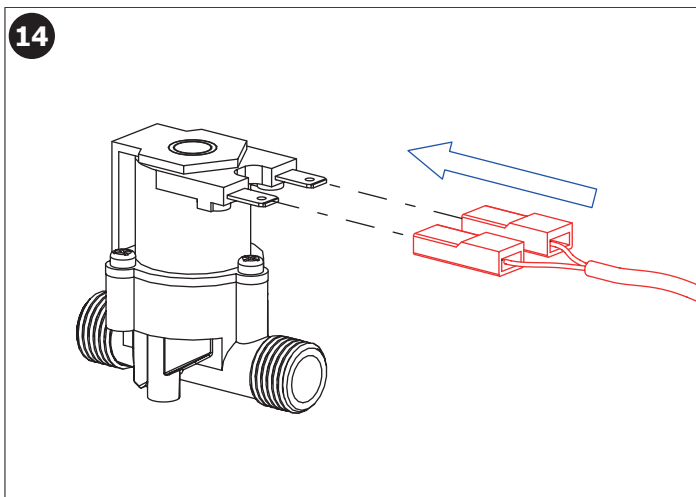
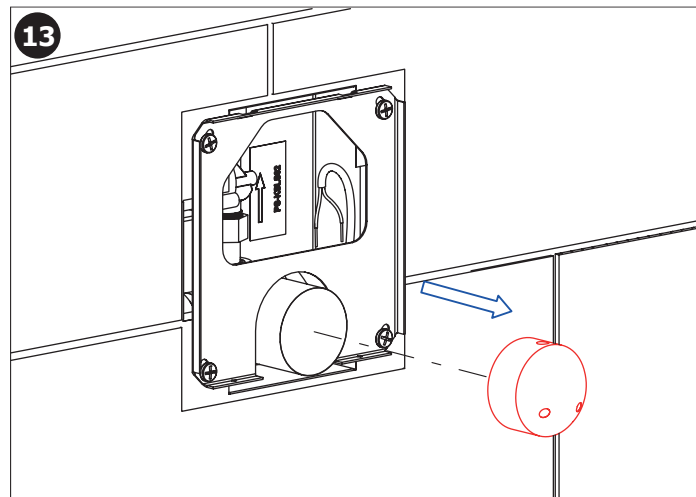
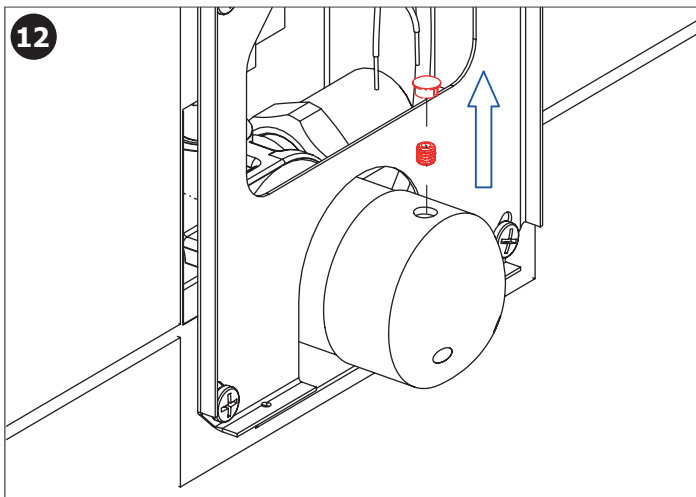
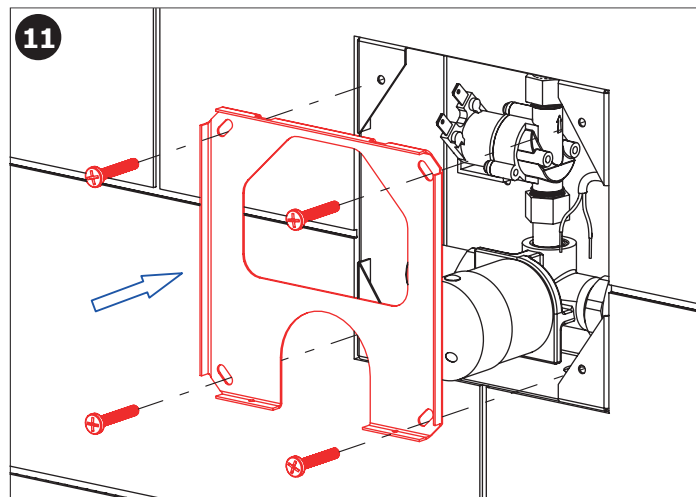
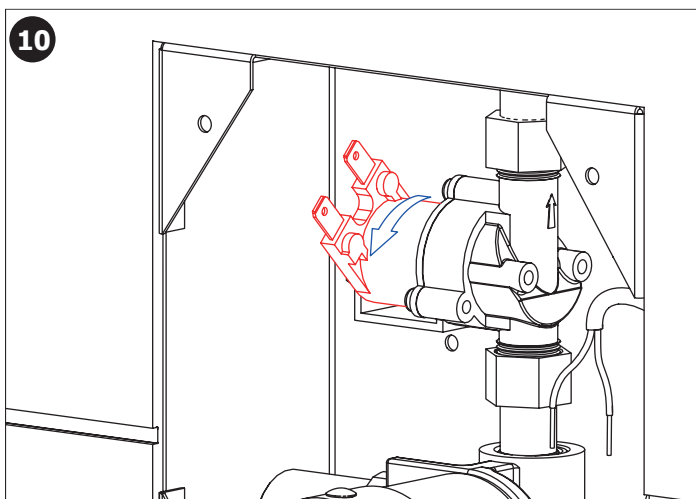
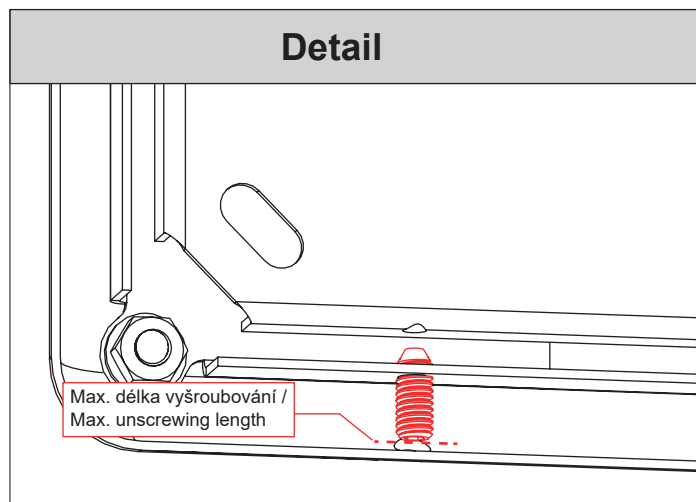
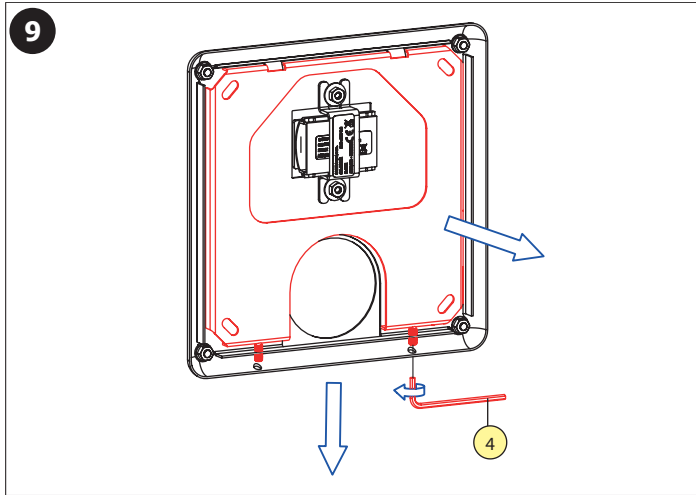


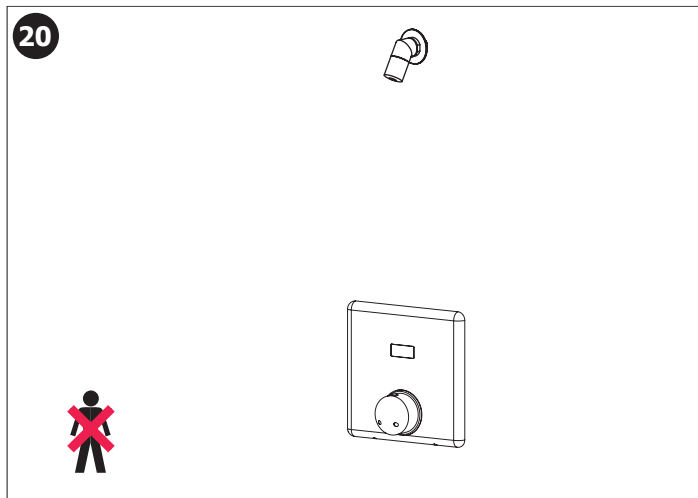
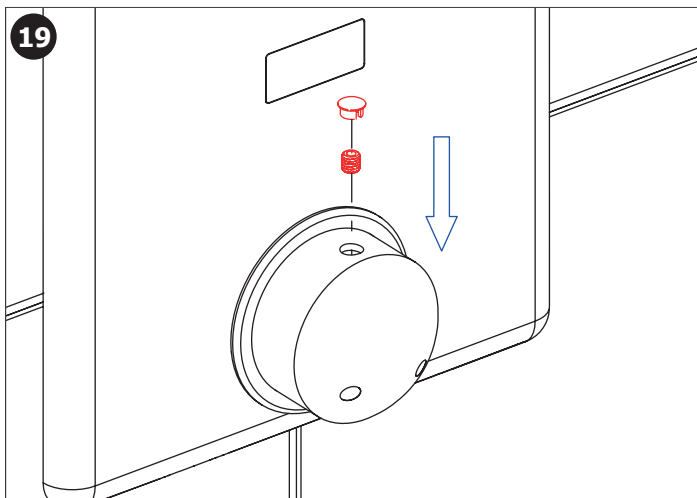
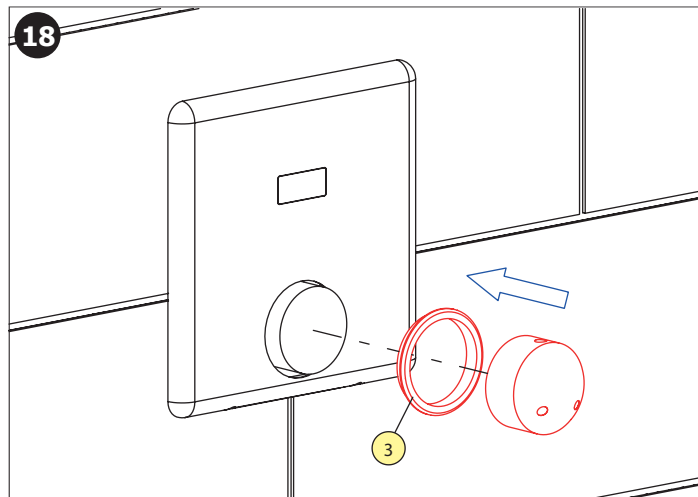
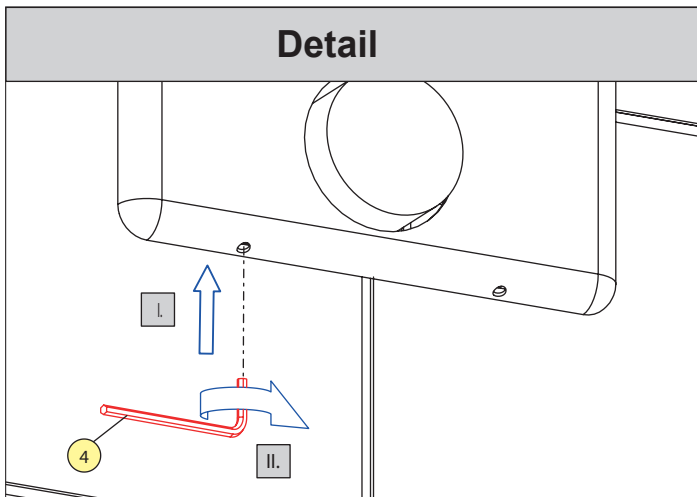
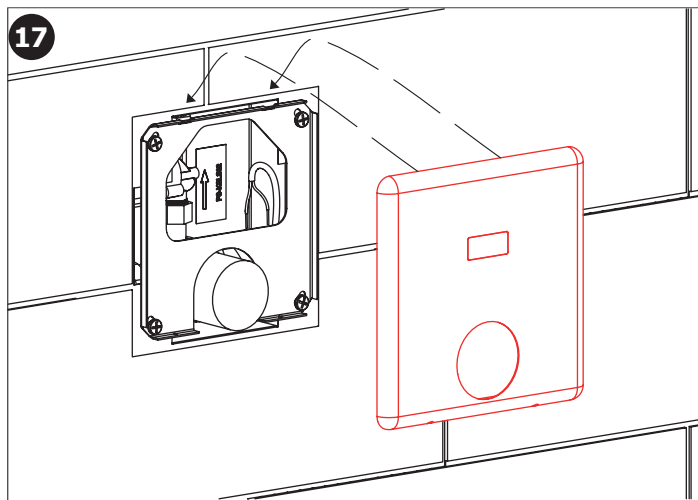
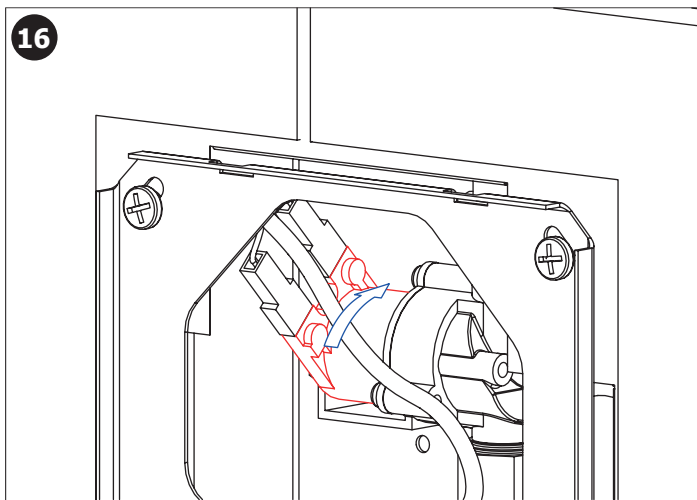
(CS) Instalace (RU) Схема включения и монтажа (RO) Instalare (NL) Installatie
 (SK) Inštalácia (DE) Installation (ES) Instalación (LT) Montavimo ir įjungimo schema
 (EN) Installation (PL) Instalacja (FR) Installation (HU) Beüzemelés



CS – Před instalací je nezbytné důkladně se seznámit s přiloženými Bezpečnostními pokyny.
 EN – Before installation, it is essential to thoroughly familiarize yourself with the attached Safety Instructions.
 SK – Pred inštaláciou je nevyhnutné dôkladne sa oboznámiť s priloženými Bezpečnostnými pokynmi.
 RU – Перед установкой необходимо внимательно ознакомиться с приложенными инструкциями по безопасности.
 DE – Vor der Installation ist es erforderlich, sich gründlich mit den beigefügten Sicherheitsanweisungen vertraut zu machen.
 PL – Przed instalacją konieczne jest dokładnie zapoznanie się z dołączonymi instrukcjami bezpieczeństwa.
 RO – Înainte de instalare, este necesar să vă familiarizați temeinic cu instrucțiunile de siguranță atașate.
 ES – Antes de la instalación, es esencial familiarizarse a fondo con las instrucciones de seguridad adjuntas.
 FR – Avant l'installation, il est indispensable de bien prendre connaissance des instructions de sécurité jointes.
 NL – Voor de installatie is het noodzakelijk om de bijgevoegde veiligheidsinstructies zorgvuldig door te lezen.
 LT – Prieš montavimą būtina atidžiai susipažinti su pridėtomis saugos instrukcijomis.
 HU – A telepítés előtt elengedhetetlen, hogy alaposan megismerkedjen a mellékelt biztonsági utasításokkal.







CS Pro správnou funkci musí být výrobek trvale pod napětím
(nepřipojovat napájecí zdroj za vypínač světelného okruhu)!

SK Pre správnú funkciu musí byť výrobok trvale pod napätím
(nepripojuvať napájací zdroj za vypínač svetelného okruhu)!

EN It is necessary, for the proper function, to keep the unit under constant voltage
(don't connect the power supply unit behind the switch into the light circuit)!

RU Для бесперебойной работы, изделие должно быть постоянно под напряжением
(нельзя подключать источник питания за выключателем световой цепи)!

DE Für die richtige Funktion ist es erforderlich, die Einheit unter konstanter Spannung zu halten
(den Anschluss des Transformators nicht nach dem Schalter in einem Lichtstromkreis anschliessen)!

PL Dla prawidłowego działania urządzenia potrzebne jest stałe zasilanie
(nie podłączać zasilania urządzenia pod czujnik ruchu)!

RO Pentru o funcționare corespunzătoare unitatea trebuie să fie sub tensiune în mod constant
(nu conectați transformatorul după întrerupătorul de la sistemul de iluminat)!

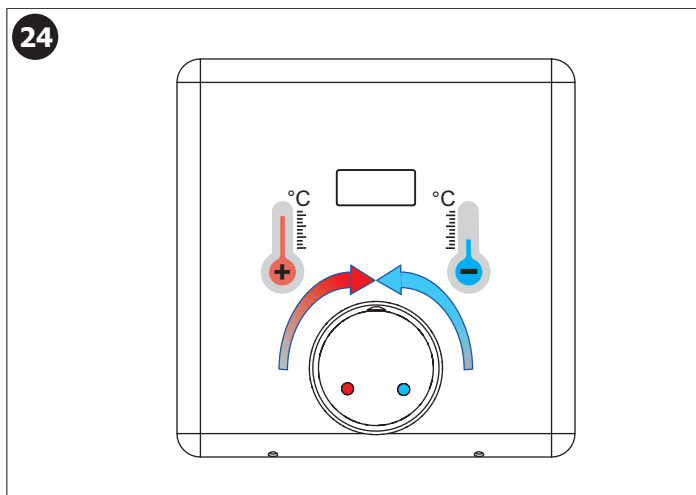
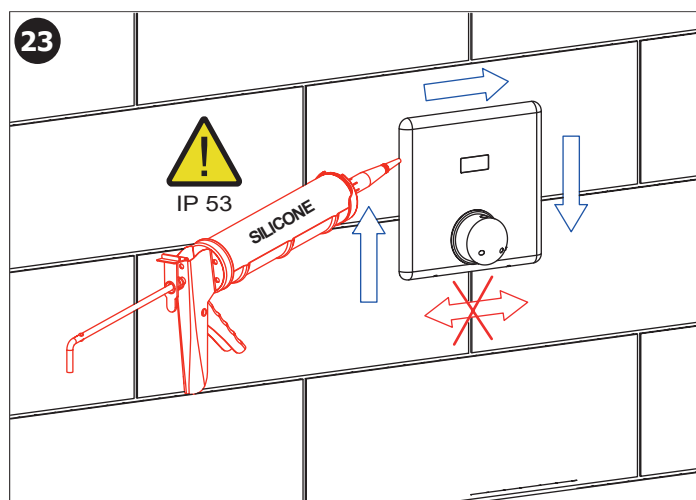
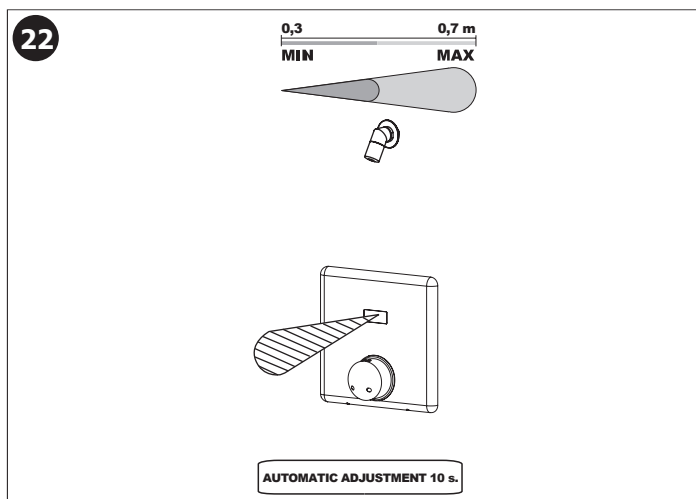
ES iPara el funcionamiento correcto del producto debe estar sometido a tensión permanente
(no conecte la fuente de alimentación del interruptor de trás del circuito de iluminación)!

FR Pour le bon fonctionnement il est nécessaire de maintenir l'unité sous tension constante
(ne pas connecter l'alimentation derrière un interrupteur)!

NL Voor een goede functionaliteit is het noodzakelijk om de unit onder continue spanning te houden
(niet de voeding aansluiten achter de knop van het licht-circuit)!

LT Kad tinkamai veikty yra būtina užtikrinti, kad vienetas būtų nuolatinėje įtampoje
(neprijunginėkite maitinimo šaltinio prie šviesos grandinės jungiklio)!

HU A megfelelő működéshez elengedhetetlen, hogy az egységet állandó feszültség alatt tartsuk.
(a trafót ne kapcsolt áramkörre kössük!)



- CS** 1. výrobek splňuje krytí IP 53 při montáži na svislou, hladkou a neporézní stěnu
2. nerezový kryt musí být při instalaci zatěsněn silikonovým tmelem dle montážního návodu
3. uvedený stupeň krytí je zajištěn pouze při dodržení montážního postupu dle návodu
- SK** 1. výrobok spĺňa krytie IP 53 pri montáži na zvislú, hladkú a neporéznú stenu
2. kryt z nehrdzavejúcej ocele musí byť počas inštalácie utesnený silikónovým tmelom podľa montážnych pokynov
3. uvedený stupeň krytia je zaistený iba pri dodržaní montážneho postupu podľa návodu
- EN** 1. The product complies with IP 53 when mounted on a vertical, smooth and non-porous wall
2. The stainless steel cover must be sealed with silicone sealant during installation according to the installation instructions
3. The specified degree of protection is only ensured if the installation procedure is followed in accordance with the instructions
- RU** 1. Продукт соответствует IP 53 при монтаже на вертикальной, гладкой и непористой стене
2. Крышка из нержавеющей стали при установке должна быть уплотнена силиконовым герметиком в соответствии с инструкцией по установке
3. Указанная степень защиты обеспечивается только при условии соблюдения процедуры установки в соответствии с инструкциями
- DE** 1. Das Produkt entspricht IP 53, wenn es an einer vertikalen, glatten und porenfreien Wand montiert wird
2. Die Edelstahlabdeckung muss während der Installation mit Silikonichtmittel um den Umfang versiegelt werden
3. Die angegebene Schutzart ist nur gewährleistet, wenn die Installationsanweisung befolgt wird
- PL** 1. Produkt spełnia normę IP 53 po zamontowaniu na pionowej, gładkiej i nieporowatej ścianie
2. Płytę ze stali nierdzewnej należy podczas montażu uszczelnić uszczelniaczem silikonowym zgodnie z instrukcją montażu
3. Określony stopień ochrony jest zapewniony tylko przy wykonaniu procedury instalacji zgodnie z instrukcją
- RO** 1. Produsul sub denumirea IP 53 daca se monteaza pe un perete vertical neted si fara pori
2. Atentie, Capacul de inox trebuie la montare conform planului de montaj cu silicon izolat
3. Garantia produsului se aplica daca se respecta fisa montajului
- ES** 1. El producto cumple con IP 53 cuando se monta en una pared vertical, lisa y no porosa
2. La cubierta de acero inoxidable debe sellarse con sellador de silicona durante la instalación, de acuerdo con las instrucciones de instalación
3. El grado de protección especificado se garantiza solo siguiendo el procedimiento de montaje de acuerdo con las instrucciones
- FR** 1. Le produit est conforme à la norme IP 53 lorsqu'il est monté sur un mur vertical lisse et non poreux
2. Le couvercle en acier inoxydable doit être scellé avec du mastic silicone pendant l'installation, conformément aux instructions d'installation.
3. Le degré de protection spécifié n'est garanti que si la procédure d'installation est réalisée conformément aux instructions
- NL** 1. Het product voldoet aan IP 53 wanneer deze wordt gemonteerd op een gladde, niet-poreuze achtergrond
2. Het roestvrijstalen deksel moet tijdens de installatie worden afgedicht met siliconenkit volgens de installatievoorschriften.
3. De gespecificeerde mate van bescherming/waterdichtheid is alleen van toepassing wanneer de installatie instructie is opgevolgd
- LT** 1. Gaminys atitinka IP 53, kai montuojamas ant vertikalios, lygios ir neporėtos sienos
2. Nerūdijančio plieno uždanga montavimo metu turi būti užsandarinta silikonu pagal montavimo instrukcijas
3. Nurodytas apsaugos laipsnis užtikrinamas tik tada, kai montavimas yra atliekamas laikantis instrukcijų
- HU** 1. A termék megfelel az IP 53-ös védelmi osztálynak, amennyiben függőleges, sima, nem porózus felületre rögzítik.
2. A rozsdamentes előlapot a szerelési útmutatóban leírtak szerint szilikon tömítéssel kell zárni
3. A megadott védelmi osztály csak akkor garantált, ha a telepítés a szerelési útmutató szerint történik.

Doporučené příslušenství

CS

SLA 03	antivandalový sprchový výtok
SLA 13	antivandalový sprchový výtok, nastavitelný úhel výtoku, systém Anti-suicide
SLA 14	antivandalový sprchový výtok, systém Anti-suicide
SLA 39	antivandalový sprchový výtok
SLA 40	antivandalový sprchový výtok s nastavením úhlu výtoku
SLD 03	universální dálkové ovládání
SLZ 01Y	napájecí zdroj 24 V DC pro max. 5 ks sprch
SLZ 01Z	napájecí zdroj 24 V DC pro max. 9 ks sprch
SLZ 04Y	napájecí zdroj 24 V DC na DIN lištu, pro max. 5 ks sprch
SLZ 04Z	napájecí zdroj 24 V DC na DIN lištu, pro max. 9 ks sprch
SLZ 04X	napájecí zdroj 24 V DC na DIN lištu, pro max. 15 ks sprch
SLZ 06	napájecí zdroj 24 V DC pro max. 1 ks sprchy

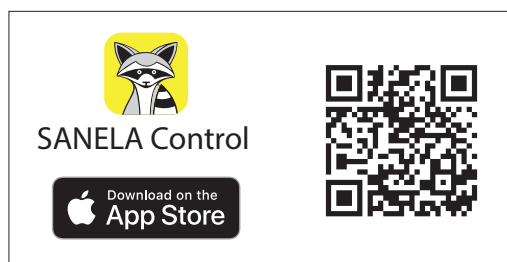
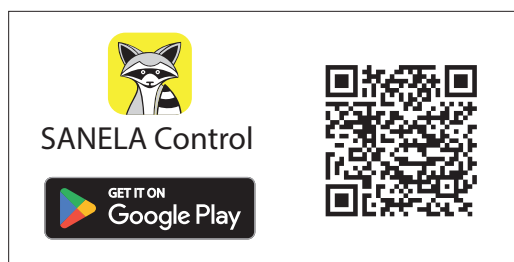
Recommended accessories

EN

SLA 03	vandal-proof shower head
SLA 13	vandal-proof shower head, adjustable angle of water flow
SLA 14	vandal-proof shower head, adjustable angle of water flow
SLA 39	vandal-proof shower head
SLA 40	vandal-proof shower head
SLD 03	universal remote control for setting of infra-red sensors
SLZ 01Y	external power supply 24 V DC for operating of max. 5 pcs. of shower controls
SLZ 01Z	external power supply 24 V DC for operating of max. 9 pcs. of shower controls
SLZ 04Y	external power supply 24 V DC on DIN rail, for operating of max. 5 pcs. of shower controls
SLZ 04Z	external power supply 24 V DC on DIN rail, for operating of max. 9 pcs. of shower controls
SLZ 04X	external power supply 24 V DC on DIN rail, for operating of max. 15 pcs. of shower controls
SLZ 06	external power supply 24 V DC for connection of max. 1 pc. of shower control

SANELA Control

aplikace pro nastavení výrobku Sanela / application for configuring Sanela product



(CS) Návod na údržbu

(RU) Инструкция по уходу

(RO) Instrucțiuni de întreținere

(NL) Onderhoudsinstructies

(SK) Návod na údržbu

(DE) Wartungsanleitung

(ES) Instrucciones de cuidado

(LT) Priežiūros instrukcija

(EN) Instructions for maintenance

(PL) Instrukcja obsługi

(FR) Instructions pour l'entretien

(HU) Karbantartási utasítások

Ke stažení zde:



For download:



(CS) Další informace	(RU) Дополнительные информации	(RO) Mai multe informatii urmeaza	(NL) Meer informatie
(SK) Ďalšie informácie	(DE) Weitere Informationen	(ES) Más información	(LT) Daugiau informacijos
(EN) More information	(PL) Więcej informacji	(FR) Plus d'information	(HU) További Információ

CS
Vzhledem k možnosti zanesení ventilu nečistotami z vody je doporučeno provést 1x ročně kontrolu sítka elektromagnetického ventilu, dotažení šroubových spojů a dosadacích ploch konektorů. Veškeré nerezové díly je možné čistit pouze vodou, mýdlem a měkkým hadrem. V žádném případě není možné použít agresivní a abrazivní čisticí prostředky. Doporučujeme použít k čištění výrobek SLA 37 z nabídky Sanela. Po vybalení výrobku je nutné s obalem postupovat podle zákona o obalech. Výrobce ujišťuje, že na výrobek je vydáno prohlášení o shodě v souladu se zákonem č. 22/1997 Sb. Společnost SANELA spol. s r.o. plní povinnost zpětného odběru, odděleného sběru, využití nebo odstranění výrobku s ukončenou životností dle platné legislativy - více informací na https://www.rema.cloud/o-nas#sberna-mista. Společnost SANELA spol. s r.o. plní povinnost zpětného odběru, odděleného sběru, využití nebo odstranění výrobku s ukončenou životností dle platné legislativy.

SK
Vzhľadom k možnosti zanesenia ventilu nečistotami z vody sa doporučuje previesť 1xročne kontrolú sítka elektromagnetického ventilu, dotiahnutia skrutkových spojov a dosadacích plôch konektorov. Všetky nerezové diely je možné čistiť iba vodou, mydlom a jemnou handričkou, v žiadnom prípade nie je možné použiť agresívne a abrazívne čistiace prostriedky. Doporučujeme použiť k čisteniu výrobok SLA 37 z ponuky Sanela. Po vybalení výrobku je potrebné s obalom postupovať podľa zákona o obaloch. Výrobca garantuje, že na výrobok je vydávané prehlásenie o shode v súlade so zákonom č. 22/1997 Sb. Spoločnosť SANELA spol. s r.o. plní povinnosť spätného odberu, separovaného zberu, zhodnocovania alebo zneškodňovania výrobkov s ukončenou životnosťou v súlade s platnou legislatívou.

EN
It is recommend to check up the sifter of electromagetic valve once a year, because of there is a possibility that valve could be fouled up. Checking of tightening of screw conections and connectors contact surfaces is also recommend once a year. All stainless steel components should be cleaned only by water soap and soft rag. It is strictly forbidden to use aggressive and abrasive cleansers! We recommend to use for cleaning the product SLA 37 from SANELA assortment. It is necessary to proceed according to the law about packaging material after unpacking of the product. Producer assures that this product has declaration of conforminty in accordance with the regulation 73/23/EHS and 92/31/EHS. SANELA spol. s r.o. fulfils the obligation of take-back, separate waste collection, recovery or disposal of end-of-life products according to the legislation in force.

RU
Учитывая возможность засорения вентиля грязью, приносимой водой, рекомендуется 1 раз в году выполнить контроль состояния сетки электромагнитного вентиля, подтянуть резьбовые соединения и зажимы коньекторов. Все нержавеющие части можно чистить только водой, мылом и мягкой тряпкой. Ни в коем случае нельзя применять агрессивные и абразивные чистящие средства. Мы предлагаем использовать для очистки изделие SLA 37 из ассортимента а компании SANELA. Утилизация упаковочного материала должна производиться в соответствии с законом. Производителъ подтверждает, что у этого изделия есть Декларация Соответствия в соответствии с нормами 73/23/EHS и 92/31/EHS. Компания SANELA spol. s r.o. выполняет обязательства по возврату, раздельному сбору мусора, восстановлению или утилизации отслуживших свой срок изделий в соответствии с действующим законодательством.

DE
Wegen der Möglichkeit, daß Ventil mit Schmutz vom Wasser verstopft kann sein, wird empfohlen, 1-mal pro Jahr Kontrolle des Siebes des elektromagnetischen Ventils, Nachziehung der Schraubverbindungen und Aufsitzflächen der Anschlüsse durchführen. Alle Edelstahlteile und Chromierenteile wird möglich nur mit Wasser, Seife und weichem Tuch putzen. Nicht aggressive und abradierende Putzmittel benutzen! Wir empfehlen für die Reinigung das Produkt SLA 37, welches im SANELA – Sortiment erhältlich ist. Dies ist erforderlich auf der Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen für die Rücknahme und/oder Entsorgung von Verpackungsmaterial. Wir, SANELA spol. s r.o. erklären dass dieser Product ist in Übereinstimmung mit die nächste Norm: 73/23/EHS und 92/31/EHS. SANELA spol. s r.o. erfüllt die Verpflichtung zur Rücknahme, getrennten Sammlung, Verwertung oder Entsorgung von Altprodukten gemäß der geltenden Gesetze.

PL
Ze względu na zanieczyszczenia znajdujące się w wodzie zaleca się przynajmniej 1x do roku przeprowadzić kontrolę stanu sitka w elektrozaworze, dokręcić śrubki na obudowie elektrozaworu i sprawdzić podłączenie konektorów. Wszystkie wyroby ze stali nierdzewnej można czyścić tylko wodą, mydłem i miękką szmatką. W żadnym przypadku nie można czyścić środkami chemicznymi. Zaleca się używanie środka czyszczącego o nazwie SLA 37 z oferty Saneli. Po wypakowaniu urządzenia zaleca się postępować zgodnie z instrukcją obsługi. Producent posiada na swoje wyroby deklarację zgodności na podstawie przepisu c.73/23/EHS i 92/31/EHS. SANELA spol. s r.o. spełnia obowiązek odbioru, selektywnej zbiórki odpadów, odzysku lub unieszkodliwiania produktów wycofanych z eksploatacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

RO
Recomandăm curățirea fitrelor și a electrovalvei cel puțin o dată pe an, impuritățile din apă pot bloca electrovalva. Este recomandată și verificarea conexiunilor electrice, curățirea contactelor și strângerea șuruburilor. Componentele cromate și din oțel inox se vor curăța numai cu detergenți normali, apă și săpun. Este interzisă folosirea substanțelor și materialelor abrazive. Pentru întreținerea produselor din oțel inox recomandăm soluția SLA 37. Gestionarea ambalajelor se va realiza conform legislației în vigoare. Producătorul garantează că aceste produse au declarații de conformitate care respectă reglementările 73/23/EHS și 92/31/EHS. SANELA spol. s r.o. îndeplinește obligația de preluare, colectare selectivă a deșeurilor, valorificare sau eliminare a produselor scoase din uz în conformitate cu legislația în vigoare.

ES
Dada la posibilidad de obstrucción de la válvula por las impurezas del agua se recomienda llevar a cabo el control anual (una vez por año) del cedazo de la válvula de solenoide, el apretado de las conexiones de tornillo y las superficies del apoyo del conector. Todas las piezas de acero inoxidable se pueden limpiar con agua, jabón y un paño suave. En cualquier caso, no es posible utilizar productos de limpieza agresivos y abrasivos. Recomendamos utilizar un producto de limpieza SLA 37 de Sanela. Después de desembalar el producto es necesario proceder con el embalaje en acuerdo con la ley de los embalajes. El productor asegura que este producto tiene declaración de conformidad de acuerdo con la ley núm. 73/23/EHS y 92/31/EHS. SANELA spol. s r.o. cumple la obligación de recuperación, recogida selectiva de residuos, valorización o eliminación de los productos al final de su vida útil de acuerdo con la legislación vigente.

FR
Il est recommandé de vérifier le tamis de l'électrovanne une fois par an, afin de vérifier que la membrane ne soit pas encrassée. La vérification du serrage des vis et des surfaces de contact des connecteurs est également recommandé une fois par an. Tous les composants en acier inoxydable doivent être nettoyés avec de l'eau savonneuse et un chiffon doux. Il est strictement interdit d'utiliser des nettoyants agressifs et abrasifs. Nous recommandons d'utiliser pour le nettoyage le produit SLA 37 de SANELA assortiment. Conformément à la loi, Il est nécessaire de se conformer à la procédure de déballage du produit. Le fabricant garantie que ce produit est en conformité avec la réglementation 73/23/EHS et 92/31/EHS. SANELA spol. s r.o. remplit l'obligation de reprise, de collecte séparée des déchets, de valorisation ou d'élimination des produits en fin de vie conformément à la législation en vigueur.

NL
Het wordt aanbevolen om minimaal 1 x per jaar de bewegende delen van de kleppen te controleren en indien nodig schoon te maken. Ook is het verstandig om aansluiting en schroeven te controleren of deze nog vast zitten. Alle roestvaststalen onderdelen moeten schoongemaakt worden met water, zeep en een zachte doek. Het is ten strengste verboden om een agressief en/of schurend middel te gebruiken. Wij bevelen aan om het schoonmaakmiddel van Sanela te gebruiken (SLA 37). Het is verplicht om de wet in acht te nemen betreffende het omgaan met verpakkingsmateriaal. De producten worden geleverd met een verklaring van overeenstemming met 73/23/EHS en 92/31/EHS. SANELA spol. s r.o. voldoet aan de verplichting van terugname, gescheiden afvalinzameling, terugwinning of verwijdering van afgedankte producten volgens de geldende wetgeving.

LT
Kadangi ventiliis gali užsiteršti vandenyje esančiais nešvarumais, patariame kartą per metus išvalyti elektromagnetinį ventiliį, patikrinti varžtelių įveržimą ir nuosėdas ant jungčių. Valymui naudoti tik vandenį, muilą ir minkštą medžiagą. Jokiu būdu negalima naudoti abrazyvinių medžiagų turinčių priemonių. Mes siūlome gaminių valymui naudoti SLA 37 iš kompanijos SANELA asortimento. Išpakavus produktą būtina laikytis taisyklių atsivėlgiant į medžiagą, iš kurios pagaminta pakuotė. Gaminio garantuoja, kad šis produktas turi atitiktis deklaraciją pagal reglamentą 73/23/EHS ir 92/31/EHS. "SANELA spol. s r.o." vykdo prievolę grąžinti, atskirai surinkti atliekas, utilizuoti ar šalinti nebenaudojamus gaminius pagal galiojančius teisės aktus.

HU
Fennáll annak a lehetőségé, hogy a szelep a vízben lévő szennyeződések miatt eltömődik, ezért ajánlott évente egyszer a mágnesszelep szűrőjének az ellenőrzése, a csavarok és csatlakozások utánhúzása. A rozsdamentes részeket kizárólag vízzel, szappannal és puha kendővel szabad tisztítani. Agresszív, csiszoló hatású tisztítószerek használata tilos. Ajánljuk a Sanela SLA 37 típusú tisztítószerekének használatát. Mindez elengedhetetlen a törvényi rendelkezések szerint a cseréhez vagy az alkatrészpótláshoz. A SANELA s pol s.r.o. kijelenti, hogy ez a termék az alábbi normáknak megfelelően készült: 73/023/EEC és 89/336/EEC. pótalkatrész biztonságához. A SANELA spol. s r.o. a hatályos jogszabályoknak megfelelően teljesíti az elhasználdott termékek visszavételi, szelektív hulladékgyűjtési, hasznosítási vagy ártalmatlanítási kötelezettségét.